# МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

(Минобрнауки России)

Федеральное государственное бюджетное научное учреждение «Федеральный научный центр агроэкологии, комплексных мелиораций и защитного лесоразведения Российской академии наук» (ФНЦ агроэкологии РАН)

**УТВЕРЖДАЮ** 

Председатель приёмной комиссии зам. директора по науке ФНЦ агроэкологии РАН

д. с.-х.н., проф.

Ю.Н. Плескачев

\_20<u>#</u> г.

## ПРОГРАММА

вступительных испытаний по иностранному языку для поступающих на обучение по образовательным программам высшего образования - программ аспирантуры в 2019 году по направлениям подготовки

по направлению подготовки 06.06.01 Биологические науки направленность: 03.02.08 - Экология

35.06.02 Лесное хозяйство

направленность: 06.03.03 Агролесомелиорация, защитное лесоразведение и озеленение населенных пунктов, лесные пожары и борьба с ними

направленность: 06.03.01 Лесные культуры, селекция, семеноводство

Программа составлена на основе федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования по программам магистратуры и специалитета.

## 1. Структура вступительного экзамена

На вступительном экзамене поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать наличие языковой и коммуникативной компетенции, достаточной для дальнейшей учебной деятельности, для изучения зарубежного опыта по своей специальности, а также для осуществления деловых контактов на элементарном уровне в следующих видах речевой деятельности:

#### Чтение.

Поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать владение всеми видами чтения литературы по специальности и широкому профилю, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки. Оцениваются навыки изучающего чтения с использованием словаря и ознакомительного чтения.

В первом случае оценивается умение извлекать 100% информации и адекватно излагать ее на русском языке. Письменное изложение содержания текста оценивается с учетом общей адекватности перевода, отсутствия смысловых искажений.

При ознакомительном чтении оценивается умение определить тему и проследить ее развитие и аргументацию автора, поняв в целом не менее 60% основной информации. Пересказ прочитанного текста оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, логичности, нормативности текста.

## Говорение.

На экзамене поступающий должен показать владение неподготовленной диалогической речью в ситуации общения в пределах вузовской программной тематики. Оценивается умение адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные ответы на вопросы экзаменатора.

## Грамматика.

Поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать:

- 1) владение наиболее употребительной грамматикой и основными грамматическими явлениями вузовского курса иностранного языка;
- 2) знание базовой лексики, представляющий стиль повседневного общения, общенаучные, страноведческие и культурологические темы.

## Английский язык.

Структура предложения. Части речи и члены предложения. Виды вопроса. Структура времен в активе и пассиве. Употребление личных форм в активе. Модальные глаголы. Согласование времен, неличные формы глагола. Функции инфинитива, инфинитивные обороты: «дополнение с инфинитивом», «подлежащее с инфинитивом», «for-комплекс» Причастие,

причастные обороты. Герундий, обороты. Условные предложения, типы условий. Сослагательное наклонение.

Сложное предложение: сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Бессоюзные придаточные предложения.

#### Неменкий язык.

Части речи и члены предложения. Виды вопроса. Аффиксальное словообразование. Конверсия как способ словообразования. Полнозначные (переходные, непереходные, возвратные), связочные глаголы в Präsens Aktiv, структура времен в активе и пассиве. Модальные глаголы. Согласование времен, неличные формы глагола. Инфинитивные конструкции Причастие, причастные обороты.

Структура сложноподчиненного предложения. Союзы, союзные слова. Сослагательное наклонение.

## Французский язык.

Структура предложения. Части речи и члены предложения. Виды вопроса. Существительное: артикли, множественное число. Аффиксальное словообразование. Местоимение: личные, притяжательные, относительные, указательные. Местоимение: неопределенные (rien, personne ... ). Структура времен в активе и пассиве. Модальные глаголы. Согласование времен, неличные формы глагола. Глагол: настоящее время изъявительного наклонения. Спряжение глаголов 1, 2, 3 групп, возвратных глаголов в настоящем времени. Безличные обороты: il y a, il faut, il est... Причастие: настоящего и прошедшего времени. Глагол: возвратные глаголы в отрицательной и вопросительной форме.

Структура сложноподчиненного предложения. Союзы, союзные слова. Грамматика: сослагательное наклонение.

## 2. Содержание вступительного экзамена

В билете поступающим предлагается выполнить следующие задания:

Программа экзамена предусматривает подготовку поступающих и получение ответов по трем аспектам:

1. Письменный перевод оригинального текста по специальности (время выполнения — 45 минут, объем текстового материала — 2000 знаков, разрешается пользоваться словарем).

Форма проверки - чтение вслух на иностранном языке и обсуждение адекватности изложения его содержания на иностранном и русском языках.

2. Аннотированный перевод оригинального текста по специальности (время выполнения – 10 минут, объем текстового материала – 1800 знаков, не разрешается пользоваться словарем)

Время подготовки - 10 мин. Форма проверки - передача основного содержания на иностранном языке.

3. Беседа на иностранном языке по теме будущей научной работы Монологическое высказывание по теме в объеме 15-20 предложений. Ответы на вопросы:

#### Английский язык

- 1. What is your full name?
- 2. How old are you?
- 3. Where are you from?
- 4. Are you married or single?
- 5. What are you fond of?
- 6. What are you good at?
- 7. What faculty did you study at?
- 8. How many faculties are there at our Institute?
- 9. When was our institute founded?
- 10. What subjects did you study at the institute?
- 11. How many exams are you going to take?
- 12. What is your speciality?
- 13. What does your speciality deal with?
- 14. How many students are there at your faculty (institute)?
- 15. Did you carry out research work while studying at the Institute?
- 16. Where did you work on graduation from the institute?
- 17. How many are you in the family?
- 18. What are your parents?
- 19. What kind of people are they?
- 20. You have got a sister (a brother), haven't you?
- 21. Where does your family live?
- 22. What is the town famous for?
- 23. What do you know about the history of the town?
- 24. When did you begin learning English?
- 25. Is it difficult (easy) for you to learn English?
- 26. Did you like (dislike) learning English at the Institute?
- 27. What did you do at your lessons at the Institute?
- 28. Why is it important to learn foreign languages?
- 29. What will you be able to do if you know a foreign language?
- 30. How long does your working day last?
- 31. What's the official name of the country the language of which you study?
- 32. How many countries are there in the UK?
- 33. What's the population of the country?
- 34. What can you say about the geographical position of the country?
- 35. Who is the head of the state?
- 36. What's the ruling party in Great Britain nowadays?
- 37. Who are men of title in the British Parliament?
- 38. Where is the USA situated?
- 39. What's its total area?
- 40. What rivers (mountains, cities) do you know in the USA?
- 41. What kind of country is the USA?
- 42. It's a Presidential Republic, isn't it? What does it mean?
- 43. Who makes laws in the country?
- 44. What are the main parties in the USA?
- 45. Why is environmental protection important nowadays?

- 46. What can you do to protect our nature?
- 47. Tell us about advantages and disadvantages of computers?
- 48. How many institutions of higher education are there in the UK/USA?
- 49. What are the oldest and most prestigious of them?
- 50. Is it easy or difficult to enter a college or a leading university in the USA/UK?
  - 51. Is higher education free of charge (бесплатное) or paid?
  - 52. Why do most students work?
  - 53. Do all students receive scholarship grants?
  - 54. What are the scientific degrees in the USA/ UK?
  - 55. Who may be awarded a Master's Degree?

## Немецкий язык

- 1. Woher kommst du?
- 2. Wie gross ist deine Familie?
- 3. Was sind deine Eltern?
- 4. Was machst du in der Freizeit?
- 5. Gibt es in deiner Familie einige Familienfeste oder Familientraditionen?
- 6. Seit wann existiert deine Hochschule?
- 7. Wie viele Fakultaten hat sie heute?
- 8. Wer vermittelt den Studierenden sein Wissen und Konnen?
- 9. Wie sind die Hauptformen des Studiums?
- 10. Wo sind die Absolventen des Institutes tatig?
- 11. Wo arbeiten die Absolventen der Fakultat?
- 12. Welche Eigenschaften sind beim Berufseinstieg wichtig?
- 13. Wo liegt Deutschland?
- 14. Wie gross ist die Flache des Landes?
- 15. Wie gross ist die Einwohnerzahl der BRD?
- 16. Wie heissen die langsten Strome (Flusse)?
- 17. Ist das Klima gemassigt und feucht?
- 18. In wie viele Bundeslander gliedert sich die BRD?
- 19. Was ist das hochste gesetztgebende Organ der BRD?
- 20. Wer steht an der Spitze des Staates?
- 21. Wer steht an der Spitze der Regierung?
- 22. Was ist das Bundesrat?
- 23. Welchen Platz nimmt Deutschland in der wirtschaftlichen Gesamtleistung ein?
- 24. Welche Wirtschaftsordnung besitzt die BRD?
- 25. Wie heissen die wichtigsten Industriezweige Deutschlands?
- 26. An welchen Bodenschatzen ist Deutschland reich?
- 27. Welche Rolle in der deutschen Wirtschaft spielen die Forstwirtschaft und die Fischerei?
  - 28. Wie heissen die wichtigsten Handelspartner Deutschlands?
- 29. Mit wessen Namen ist die Geschichte der deutschen Hochschule eng verbunden?
  - 30. In welche Periode gliedert sich das Studuim?

- 31. Welche Hochschultypen gibt es in Deutschland?
- 32. Was ist die Voraussetzung fur die Immatrikulation an einer Hochschule?
- 33. Wo liegt die alteste Universitat Deutschlands?
- 34. Welche Sprachen gehoren der germanischen Sprachgruppe an?
- 35. In welchen Landern spricht man deutsch?
- 36. Ist die deutsche Sprache reich an den Mundarten und Dialekten?
- 37. Wie heissen die Hauptstadte Osterreichs, Luxemburgs, Liechtensteins, der Schweiz?
  - 38. Wie heisst das kleinste deutschsprachige Land?

## Французский язык

- 1. Quel est votre nom (prenom)?
- 2. Quand et ou etes vous ne?
- 3. Ou avezvous fait vos etudes superieures?
- 4. Comment est votre famille?
- 5. Quand estce que votre etablissement d'enseignement superieur a ete fonde?
- 6. Quelles facultes yat il a l'institut?
- 7. Quelles spécialités formation à l'institut?
- 8. Comment sont organisees les etudes?
- 9. Quelle est votre specialite?
- 10. Depuis quelle annee existe votre faculte (institut)?
- 11. Ou travaillent les promus de votre faculte (institut)?
- 12. De quoi s'occupent les promus de votre faculte (institut)?
- 13. Quelle est votre ville natale (village natal)?
- 14. Est-elle grande? Comment est sa population?
- 15. Où se situe-t-elle?
- 16. Parlez de l'histoire et des curiosites de votre ville natale.
- 17. Aimez vous votre ville? Pourquoi?
- 18. Dans quel groupe de langue entre le français?
- 19. De quelle langue est-il issu?
- 20. Combien de personnes parlent français dans le monde?
- 21. Quels sont les pays de la langue française en Europe? en Amerique? en Afrique? Dans l'ocean Indien?
  - 22. Est-ce que le français est une grande langue internationale?
  - 23. Est-ce que l'enseignement superieur est accessible a tous en France?
  - 24. Combien d'universites et de grandes ecoles y a-t il en France?
  - 25. Faut-il passer des examens pour entrer a l'universite?
  - 26. Quelles sont les grandes ecoles les plus celebres?
  - 27. Quelle est la position geographique de la France?
  - 28. Quelle est sa superficie? sa population?
  - 29. Quelles mers baignent la France?
  - 30. Quels fleuves traversent la France?
  - 31. Comment est le climat de la France?
  - 32. Comment peut-on caracteriser la Republique française?
  - 33. Quelle est la devise (le drapeau, l'hymne) de la France?

- 34. Qui est le chef de l'état? Quels sont ses pouvoirs?
- 35. Quel est l'organe supreme du pouvoir legislatif (executif)?
- 36. Comment la France est decoupee administrativement?
- 37. Quand a ete adoptee la Constitution de la V-eme Republique?
- 38. La France est-elle un pays industriel ou agraire?
- 39. Quels sont les secteurs de l'economies les plus developpes?
- 40. Comment peut-on caracteriser l'agriculture française?
- 41. Pourquoi est-ce que la protection de l'environnement est devenue un problime urgent au XXI<sup>e</sup> siecle?
  - 42. Qu' est-ce que l'humanite entreprend pour sauvegarder la nature?

## Рекомендуемая литература:

## Основная литература

#### Английский язык:

- 1. Английский язык для магистрантов и аспирантов. English for Graduate and Postgraduate Students: Учебно-методическое пособие / Вдовичев А.В., Оловникова Н.Г., 2-е изд., стер. М.: Флинта, 2015. 171 с. ISBN 978-5-9765-2247-3 Режим доступа: http://znanium.com/catalog/product/937939
- 2. Балицкая, И. В. Английский язык для аспирантов и соискателей: учебное пособие / И. В. Балицкая, И. И. Майорова, А. Н. Рендович. Южно-Сахалинск: изд-во СахГУ, 2012. 79 с.
- 3. Кузнецова Т.С. Английский язык. Устная речь: практикум. М.: ФЛИНТА: Наука, 2018. 268 с.
- 4. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык + cd : учебник и практикум для прикладного бакалавриата / Ю. Б. Кузьменкова. Москва : Издательство Юрайт, 2015. 441 с.

## Французский язык:

- 1. Багана, Ж Le Français des Affaires. Деловой французский язык: Учебное пособие. 2-е изд., стер / Ж Багана, А.Н. Лангнер. М.: Флинта, 2016. 264 с.
- 2. Васильева, Н.М. Французский язык. Теоретическая грамматика, морфология, синтаксис: учебник для вузов. 3-е изд., перераб.и доп / Н.М. Васильева, Л.П. Пицкова. Люберцы: Юрайт, 2015. 473 с.
- 3. Голотвина, Н.В. Грамматика французского языка а схемах и упражнениях: Пособие для изучающих французский язык / Н.В. Голотвина. СПб.: КАРО, 2012. 176 с.
- 4. Мошенская, Л.О. Французский язык. Профессиональный уровень (b1-c1). «chose dite, chose faite ii». в 2 ч. часть 1 2-е изд., испр. и доп. учебник и практикум для академ / Л.О. Мошенская, А.П. Дитерлен. Люберцы: Юрайт, 2016. 281 с.

## Немецкий язык:

1. Грамматика немецкого языка с упражнениями = Deutsche Grundgrammatik in Aktion : учебное пособие / Е. В. Дождикова, Н. А. Евтеева, И. А. Ваганова, О. В. Холодяева. - 3-е издание, стереотипное. - Москва :

- Флинта: Наука, 2018. 265 с.
- 2. Немецкий язык для аспирантов сельскохозяйственных вузов : учебное пособие / Л. Б. Здановская ; М-во сел. хоз-ва РФ, Кубан. гос. аграр. ун-т им. И. Т. Трубилина. Краснодар : КубГАУ, 2017. 151 с.
- 3. Олейник О.В. Практический курс немецкого языка : учебнометодическое пособие / О. В. Олейник. 3-е издание, стереотипное. Москва: Флинта, 2018. 133 с.

## Дополнительная литература

### Английский язык:

- 1. Агабекян, И.П. Английский язык / И.П. Агабекян. Рн/Д: Феникс, 2013. 318 с.
- 2. Березина, О.А. Английский язык для студентов университетов. Упражнения по грамматике: Учебное пособие для студентов учреждений высшего профессионального образования / О.А. Березина, Е.М. Шпилюк. М.: ИЦ Академия, 2013. 208 с.
- 3. Гуляева И.В. И др. Практикум по переводу: учебное пособие по устному и письменному переводу, Оренб.гос.у-т, Оренбург: 2012.- 268 с.
- 4. Рубцова М.Г. Чтение и перевод английской научной и технической литературы: лексико-грамматический справочник. Изд. 2-е, испр. и доп. Москва: АСТ: Астрель, 2003. 382 с.
- 5. Рябцева Н.К. Научная речь на английском языке. Руководство по научному изложению. Новый словарь справочник активного типа (на английском языке). М.: Флинта: Наука, 2005. 598 с.
- 6. Сафроненко О.И., Макарова Ж.И., Малащенко М.В. Английский для магистров и аспирантов естественных факультетов университетов. М.: Высшая школа, 2005. -115 с.

## Французский язык:

- 1. Беликова, Г.В. Французский язык. Пособие по развитию навыков устной речи для студентов старших курсов ВУЗов. / Г.В. Беликова. М.: Высшая школа, 2006. 143 с.
- 2. Гак, В.Г. Теория и практика перевода: Французский язык: Учебное пособие / В.Г. Гак, Б.Б. Григорьев. М.: ЛИБРОКОМ, 2013. 464 с.
- 3. Голотвина, Н.В. Грамматика французского языка а схемах и упражнениях: Пособие для изучающих французский язык / Н.В. Голотвина. СПб.: КАРО, 2012. 176 с.
- 4. Коржавин, А.В. Французский язык. Грамматический справочник. 5-е изд. / А.В. Коржавин. М.: КДУ, 2014. 192 с.
- 5. Шлепнев, Д.Н. Составление и перевод официально-деловой корреспонденции: французский язык: Учебное пособие / Д.Н. Шлепнев. Рн/Д: Феникс, 2013. 248 с.

#### Немецкий язык:

1. Бунеева Л.Д., Черемухина Ю.А. Методические указания и тексты к курсу по немецкому языку (для аспирантов). — Воронеж: Изд-во ВГУ, 2000.

- 2. Методические указания по подготовке к сдаче кандидатского экзамена по немецкому языку (для аспирантов и соискателей). СПб.: Издво СПбГУЭФ, 2010. 19 с.
- 3. Наседкина Г. А. Немецкий язык : учебно-методическое пособие для студентов вузов / Г. А. Наседкина ; Челябинский государственный институт культуры. Челябинск : ЧГИК, 2018. 99 с.
- 4. Яковлева А. С. Немецкий язык для обучающихся в магистратуре и аспирантуре: учеб. пособие / А. С. Яковлева [и др.]. Тюмень: ТИУ, 2018. 85 с.

# **Шкала оценивания и минимальное количество баллов** вступительного испытания

Уровень знаний поступающего оценивается экзаменационной комиссией по пятибалльной системе. Минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания равно 3 баллам.

Балл	Критерии	
5	Поступающий успешно справился с заданием в полном объёме. Показал глубокое и прочное усвоение материала. При этом исчерпывающе, грамотно, логически стройно и творчески его изложил, правильно употребляя специальную терминологию.	
4	Поступающий твёрдо знает материал, грамотно и по существу его излагает. При этом не допуская существенных неточностей в ответе на вопросы. Соответствующие знания, умения и владение сформированы в целом полностью, но содержат отдельные пробелы.	
3	Поступающий имеет знания только основного материала, но не усвоил его детали, допускает неточности, недостаточно правильные формулировки, нарушения последовательности в изложении материала. Показывает общее, но не структурированное, в целом успешное, но не систематическое умение и владение соответствующими знаниями.	
2	Поступающий допускает существенные ошибки, показывая	
1	фрагментарные знания (или их отсутствие).	

## Интернет-ресурсы:

Наименование ресурса	Режим доступа
Фонетика, лексика, грамматика, тесты	http://www.abc-english-grammar.com
Словарь	http:// www. oxforddictionaries.com
Словарь	http:// www. longman. com /dictionaries
Грамматика	http:// www. fluent - english.ru
Тесты	http:// www. english.ru -